

Besuchen Sie uns im Internet: www.hgv-burgheim.de

Offizielles Mitteilungsblatt des Marktes Burgheim/ Aktuelles der Burgheimer Handels- und Gewerbevereinigung



Nr. 242

Anzeigenschluss für Zwoaring Nr. 243: 25.11.2011

Burgheimer Zwoaring

**27. Burgheimer
Martinimarkt**
20. November 2011

**9. Burgheimer
Kunstwochenende**
19. + 20. November 2011

**7. Burgheimer
Christkindlmarkt**
4. Dezember 2011



Besuchen Sie unsere HGV-Webseite!

20. November 2011 MARTINIMARKT

verkaufsoffen von 13.00 bis 17.00 Uhr

HAUSTÜREN

Abverkauf! Bis zu **50%** auf Ausstellungstüren

KÜCHEN

Bis zu **70%** auf Ausstellungsküchen und -elektrogeräte

ÖL-/WASSERBETTEN

ÖL-VITAL BETT
...wunderbar - veränderbar!

Preisvorteil **300,- €**



SLIDETEC GmbH Nordpark 2 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432 94841-0 • www.slidetece.de



Liebe Leser,

seit 67 Ausgaben gibt es den Burgheimer Zwoaring nun in Farbe. Das Erscheinungsbild hat sich im Laufe der letzten 7 Jahre immer wieder leicht geändert. Inhaltlich bemühen wir uns jedoch nach wie vor der Zielsetzung gerecht zu werden, den Burgheimer Zwoaring als Schaufenster unserer Gemeinde und seiner Region zu präsentieren. Kontinuität in der Sache und wandlungsfähig bei der Verpackung ist auch das Motto der Vorstandschaft, die heuer zum 3. Mal in Folge nahezu unverändert bestätigt wurde. Neben der Modernisierung und räumlichen Ausweitung des Burgheimer Zwoaring's ist als Ergebnis dieser Arbeit neben dem Burgheimer Christkindmarkt vor allem auch die Gewerbechau zu nennen, die sich mittlerweile zu einer Gemeinschaftsaktion von 5 Gemeinden und deren Gewerbeverbänden weiterentwickelt hat. Gemeinsam an einem Strang ziehen, unangeregt und mit Augenmaß die gesetzten Ziele zu verfolgen, sind die Erfolgsfaktoren, die die Handels- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim auszeichnen. Einen herzlichen Dank daher an alle aktiven Mitglieder, die durch Ihre Mithilfe in den vergangenen Jahren dazu beigetragen haben, dass die Aktionen der HGV Burgheim so erfolgreich und vor allem nachhaltig durchgeführt werden konnten. Ein besonderer Dank gilt aber auch der Gemeinde Burgheim, die unsere Arbeit stets tatkräftig unterstützt. Ich wünsche Ihnen einen nicht zu neblig-grauen November und darf Sie schon jetzt zum nächsten Burgheimer Christkindmarkt am 4. Dezember einladen.

Klaus Rössler
1. Vorsitzender HGV Markt Burgheim

Gemeindeinformation	04
Wertstoffe	05
Martinimarkt	06
Naturecke	08
Streiflichter aus dem Gemeindeleben	11
Standesamt	14
Gottesdienste	14
Veranstaltungskalender	15
Haus im Moos	15
Notdienste	15
Kleinanzeigen	17
HGV-Advents-Bilderrätsel	19
Heimatlicher Verein Burgheim	21



Impressum

Der nächste Zwoaring Nr. 243 erscheint am 10.12.2011
Anzeigenschluss ist der 25.11.2011! (Auflage ca. 7.500 St.)

Herausgeber:
Handels- und Gewerbevereinigung, Markt Burgheim e.V.
1. Vorsitzender Klaus Rössler, Am Schäferacker 7, 86666 Burgheim, Tel. 08432/9163

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Markt Burgheim, Am Marktplatz 13, 86666 Burgheim, Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- € je Ausgabe

Konzeption, Gestaltung & Produktion:
Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14, 86666 Straß

Anzeigenannahme:
Susanne Götzenberger / Christine Beck
Tel. 08432/9488-16 / Fax 08432/9488-26, email: zwoaring@roesslerconsult.de

Druck: Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth

Alle Rechte vorbehalten:
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.

Ofenfertiges Holz
Buche
Fichte
Holzbriketts
Brennholz
Hugli
Tel.: 0174 / 95 94 101

HEBAMME
Dorothe Kress

Geburtsvorbereitungskurs für Paare

Genießen und erleben Sie die Vorbereitung auf die Geburt mit Ihrem Partner!
Ich freue mich auf Ihre Anmeldung!

Kindergartenstr. 14 • 86697 Oberhausen • Tel. 08431 47812 • D.Kress.Hebamme@gmail.com

Die nächste Bürgersprechstunde findet im Rathaus am:

Samstag, den **19. November 2011**
von 9.00 bis 10.00 Uhr statt
Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister



Kurzfristige Änderungen vorbehalten.

Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

Auskunft und Beratung über ihr Versicherungskonto bei der Deutschen Rentenversicherung **Bund** sowie **Bayern Süd** erhalten Sie am

23.11.2011
14.12.2011

jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.20 Uhr. Bitte melden Sie sich **spätestens** zwei Wochen vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter Tel. (0 84 31) 5 72 62 an. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. **Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**

STELLENAUSSCHREIBUNG

Sozialpädagogisches Seminar I (Vorpraktikum)

Der Markt Burgheim bietet **ab 01. September 2012** einen Praktikumsplatz für eine/n Praktikantin/Praktikanten des „Sozialpädagogischen Seminars“ an. Das Praktikum ist befristet bis 31.08.2013 und wird in Vollzeit im gemeindlichen Kindergarten Burgheim durchgeführt.

Voraussetzung für eine Einstellung ist der Abschluss der Mittleren Reife bzw. eine Vorausbildung und die Zusicherung eines Schulplatzes an einer Fachakademie für Sozialpädagogik.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Wenn Sie an der Stelle Interesse haben, bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse etc.) bis **spätestens 25.11.2011** beim

Markt Burgheim
Marktplatz 13
86666 Burgheim

Für nähere Auskünfte steht Ihnen 1. Bürgermeister Kaufmann, Telefon 08432/941212 oder Herr Gutjahr 08432/941214 gerne zur Verfügung.

Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

Abgabeart	Rate	fällig am
Grundsteuer	4. Rate 2011	15.11.2011
Gewerbsteuer	4. Rate 2011	15.11.2011

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabeart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.).



Bücherei Burgheim

„Man kauft das Buch zuerst und liest es dann. Das Auftragsglück so vieler Autoren beruht auf dieser zeitlichen Anordnung.“
Alexander Roda-Roda (1872-1945), eigtl. Sandor Friedrich Rosenfeld, östr. Erzähler, Dramatiker u. Essayist

Bei uns kaufen sie nicht die Katze im Sack. Wenn Ihnen ein Buch nicht gefällt, dürfen Sie es gerne wieder zurück geben.

Die **Buchhandlung Rain** veranstaltet aufgrund des letztjährigen Erfolgs am **7. Dezember 2011 um 19:00 Uhr wieder eine Weihnachtslesung**. Hierfür werden Dichter und Dichterinnen (ab 12 Jahren) aus Rain und Umgebung gesucht, die ihre Gedichte rund um die Themen Herbst, Winter oder Weihnachten vortragen möchten. Infos erhalten Sie bei der

Buchhandlung Rain
Melanie Legg, Peter Mannes
Tel. 09090-70 18 40

Am Martinimarkt veranstalten wir einen Bücherflohmarkt in der Gemeindebücherei von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr.

Wir wünschen unseren Lesern einen goldenen Herbst!
Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
Gemeindebücherei Tel.: (08432) 9412-25		
Montag	---	16:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr – 11:00 Uhr	16:00 Uhr – 18:00 Uhr
Freitag	---	17:00 Uhr – 18:30 Uhr
Schulbücherei Tel.: (08432) 9409-306		
Mo., Di., Do.	07:25 Uhr – 07:45 Uhr	(nicht während der Ferien!)
jeden 1. Freitag im Monat		17:00 Uhr – 18:30 Uhr

Der nächste Energiesprechtage im Landratsamt Neuburg findet

am 1. Dezember im **Zimmer 114** in der Zeit **von 15.00 – 19.00 Uhr** im Landratsamt statt.
Bitte unter der **Tel. 08431/57-399** anmelden!



Sicher Radfahren im Dunkeln

Immer wieder stellen wir fest, dass sowohl Erwachsene als auch Kinder und Jugendliche ohne Licht fahren. Nach der Straßenverkehrsordnung ist bei Dämmerung oder Dunkelheit die Beleuchtung einzuschalten. **Dies gilt auch für Fahrradfahrer.** Wer bei Dunkelheit ohne Licht fährt, gefährdet sich und andere. Wir appellieren an alle Erwachsenen, ihr Licht einzuschalten um damit den Kindern und Jugendlichen ein „**leuchtendes Beispiel**“ zu sein.

Fertigstellung der Donauwörther Straße in Burgheim

Mit den Teerungsarbeiten am 24.10.2011 wurde die Sanierung der Donauwörther Straße nun abgeschlossen. Die Finanzierung der Maßnahme erfolgt im Rahmen der Städtebauförderung.

Der Baufortschritt:



Anpassung von Wohnraum für schwer behinderte oder schwer kranke Menschen

Für **bauliche Maßnahmen zur Anpassung von Wohnraum an die Belange** von Menschen mit Behinderungen können Eigentümer von Eigen- oder Mietwohnungen ein leistungs-freies Baudarlehen erhalten (im Ergebnis ein Zuschuss). Als **bauliche Maßnahmen** gelten z.B.

- Einbau behindertengerechter sanitärer Anlagen (Bad, WC)
- Einbau solcher baulicher Anlagen, die Folgen einer Behinderung oder Erkrankung mildern (etwa ein Aufzug, Treppenlift oder eine Rampe für Rollstuhlfahrer)
- Umfangreicher Umbau einer Wohnung (behindertengerechter Wohnungszuschnitt).

Begünstigte Personen sind behinderte Menschen im Sinn des § 2 Abs. 1 SGB IX, für die die bauliche Maßnahme durchgeführt wird.

Dieses sind Personen, die nachweisen können, dass ihre körperliche Funktion, geistige Fähigkeit oder seelische Gesundheit mit hoher Wahrscheinlichkeit länger als sechs Monate von dem für das Lebensalter typischen Zustand abweicht und daher ihre Teilhabe am Leben in der Gesellschaft beeinträchtigt ist. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen wird anhand eines Behindertenausweises oder einer fachärztlichen Bescheinigung nachgewiesen.

Zuwendungsempfänger (und damit Antragsteller) ist grundsätzlich der Eigentümer der geförderten Wohnung. Dies gilt auch für Mietwohnungen. Ausnahme: Wenn mit Einverständnis des Eigentümers der Mieter die Maßnahme auf eigene Kosten durchführt, dann ist dieser auch Zuwendungsempfänger.

Das **Haushaltseinkommen** darf die Grenze des Art. 11 Bayerisches Wohnraumförderungsgesetz (BayWoFG) nicht überschreiten (z.B. 1 Person-Haushalt 19.000 €, 2-Personen-Haushalt 29.000 €). Ein Freibetrag für Schwerbehinderung wird bei einem Grad von mind. 50 % zuerkannt.

Die Maßnahme wird mit einem **zins- u. tilgungsfreien Baudarlehen** in Höhe von höchstens 10.000 € gefördert. Dieses wird nach der Mindestnutzungsdauer (Belegungsbindung) erlassen, so dass es sich hierbei im Ergebnis im Normalfall um einen Zuschuss handelt.

Die **Belegungsbindung** für die geförderte Eigenwohnung beträgt fünf Jahre, d.h. die Nutzung durch die schwer behinderte oder schwer kranke Person muss mindestens 5 Jahre sein. Bei einer Mietwohnung besteht die Belegungsbindung für die Dauer des Mietverhältnisses mit der schwer behinderten oder schwer kranken Person. Die Bewilligungsstelle kann außerdem auf eine Rückforderung verzichten, wenn sie nach den Umständen des Einzelfalles unbillig wäre. Das kommt insbesondere beim Ableben des Begünstigten in Betracht.

Finanzierungshilfen anderer Stellen (z.B. Pflegekasse) sind – soweit möglich – zur Finanzierung der baulichen Maßnahme ebenfalls in Anspruch zu nehmen. Eine Eigenleistung ist nicht erforderlich. Die Verwertung vorhandenen Vermögens ist nicht notwendig.

Der Förderantrag muss vor Beginn der Baumaßnahme bzw. vor Abschluss des Kaufvertrages (z.B. für einen Treppenlift) für Eigenwohnraum beim Landratsamt bzw. für Mietwohnungen bei der Regierung von Oberbayern gestellt werden

Auskünfte erteilt Ihnen das Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen – Abt. Wohnraumförderung Platz der Deutschen Einheit 1 • 86633 Neuburg (Fr. Walter 08431/57247 oder Hr. Hippert 08431/57253) oder für Mietwohnungen die Regierung v. Oberbayern, 089/2176-0

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe



Wertstoffe

Burgheim
Mittwoch 16.00–19.00 Uhr
Freitag 15.00–17.00 Uhr
Samstag 09.00–12.00 Uhr

Straß
Samstag 09.00–12.00 Uhr
Ersatztermin 24.12.:
Freitag, 23.12. 16.00–19.00 Uhr

Ehekirchen
Freitag 14.30–19.00 Uhr
Samstag 09.00–12.00 Uhr

Ober/Unterhausen
Freitag 17.00–19.00 Uhr
Samstag 09.00–13.00 Uhr

Oberhausen/Sinning
Samstag 09.00–13.00 Uhr

Annahme von Sperrmüll

Wertstoffhof Straß

November: Freitag, 11.11.2011
Dezember: Freitag, 09.12.2011
jeweils von 16.00 - 19.00 Uhr

Restmüll-, Tapeten- und Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) im Rathaus kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	4,00 €/Sack
70 l	Restmüll-Sack	6,50 €/Sack
70 l	Tapeten-Sack	3,50 €/Sack
250 l	Styropor-Sack	5,00 €/Sack

Entsorgung/Abgabe:

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben die Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschl. am Wertstoffhof abgeben.

Mülltonnen

Bei Fragen zu den Terminverschiebungen oder Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende Telefonnummern zur Verfügung:

08 00/1 23 05 46 – **Restmüll- und (kostenfrei) Windeltonne**

08431/612-133 – **Biomülltonne**

NEU: NEU: NEU:

Weitere Informationen rund um die Müllentsorgung finden Sie unter:

www.landkreisbetriebe.de

BUNTES TREIBEN AM SONNTAG

Bereits zum 27. Mal veranstaltet in diesem Jahr der Markt Burgheim seinen traditionellen Martinimarkt zum Start in die Vorweihnachtszeit. Er findet am kommenden Sonntag, 20.11.2011, von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt. In der Zeit von 10.00 bis 11.00 Uhr herrscht aufgrund des Totensonntages generelles Arbeits- u. Verkaufsverbot.

Dann ist rund um das Burgheimer Rathaus und in der Marktstraße wieder ein buntes Treiben mit vielen attraktiven Angeboten im Gange, das nicht nur die Burgheimer anlockt, sondern als Magnet für Besucher aus der ganzen Umgebung gilt. Buden, Imbissstände, allerlei Attraktionen und immer wieder viele, viele Menschen, die sich den Martinimarkt nicht entgehen lassen wollen. Die Stimmung und die Atmosphäre werden jahreszeitgemäß von den zahlreichen Anbietern geprägt.

Bis zu 20 Fieranten

Denn auch zum diesjährigen 27. Martinimarkt in Burgheim haben sich die Veranstalter alle Mühe gegeben, eine große Auswahl und viel Abwechslung in jeder Hinsicht anzubieten. Bis zu 20 Fieranten präsentieren sich mit ihren Waren für jeden Bedarf.

Die bunte Palette der Angebote am Martinimarkt reicht von Tee, Gewürzen, Textilien aller Art, Spielwaren, Geschenkartikeln und Kunstgewerbe bis hin zu Kopfbedeckungen und Pflegeartikeln – alles ist hier zu finden, was das Herz begehrt.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist selbstverständlich bestens gesorgt. Steaks, Bratwürste, Döner Kebap und süße Überraschungen werden von den Fieranten feilgeboten.

In der Erwachsenenbücherei – im Bürgerhaus – findet ein Tag der offenen Türe von 13.30 bis 16.30 Uhr mit Ausleihe und Bücherflohmarkt statt.

9. Kunstwochenende in Burgheim

Kunst aus nächster Nähe, für alle die das Neue, Schöne und Besondere lieben.

Veranstaltungsort: Alte Turnhalle mit Aula in der Volksschule Burgheim

Samstag 19. November 2011 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag 20. November 2011 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bis zu 20 Künstler aus Burgheim und Umgebung laden erneut zum Sehen und Bestaunen ein.

Exklusiv: Zeugen der Vergangenheit von Gustav Müller

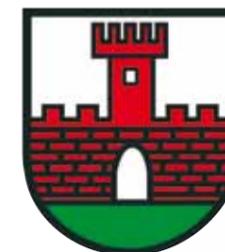
Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Der Erlös kommt der Volksschule Burgheim zugute.

Ortsumfahrung

Wegen des Marktes ist die Ortsdurchfahrt gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert. Busse und Lkws werden gebeten, den Markt Burgheim großräumig zu umfahren.



Kunstwochenende



20 Aussteller laden Sie herzlich zum

*9. Kunst-
wochenende in
Burgheim* ein.

*Exklusiv: Gustav Müller
Zeugen der Vergangenheit*

Alte Turnhalle
der Schule Burgheim

**Samstag 19. November 2011
von 15:00 bis 18:00**

**Sonntag 20. November 2011
von 10:00 bis 18:00**

**Samstag 15:00 Uhr:
Öffentliche Vernissage
mit der Sängerin Isabelle Dorner**

Der Eintritt ist frei

In Exklusivität zu bestaunen sind Aquarelle des verstorbenen Burgheimers Gustav Müller. Städte wachsen wie Pilze aus dem Boden. Dabei wird vergessen, dass früher Wälder und Felder die Landschaft gebildet haben. Werfen Sie einen Blick auf die Werke des verstorbenen Malers und entdecken Sie seine Aquarelle als Zeugen der Vergangenheit. Lassen Sie sich diese exklusive Gelegenheit nicht entgehen!

Zur Vernissage am Samstag um 15:00 und in Anwesenheit von Herrn Kaufmann, 1. Bürgermeister, wird die Ausstellung mit der Sängerin Isabelle Dorner aus Rain eröffnet.

In der alten Turnhalle, sowie in der Aula der Schule warten viele mit Liebe angefertigte handgearbeitete Werke auf Sie.

Keramik, Kerzen, Hüte, Heu-Figuren, festliche Karten, Brautschmuck, Klöppeln, Schmunzelschmuck, in traditionellen Handwerkstechniken genähte Dirndl, modische Accessoires, bestickte Taschen, Mützen, Headpieces, Malerei, Zeichnungen, Kollagen, historische Spiele, Künstlerperlen, 3D-Bilder, Gefilztes, Holzdrexeln, Floristik und noch Vieles mehr ist zu bewundern.

Weiterhin werden Kaffee und leckerer Kuchen vom Elternbeirat angeboten. Der Erlös kommt der Schule Burgheim zugute.

Für die gute Zusammenarbeit und das Sponsoring bedanken sich die Künstler bei der Gemeinde Burgheim, der Raiffeisenbank und der Sparkasse Burgheim, den Firmen Rössler Consult aus Straß, Fenster-Türen-Frey und Elektro-Fischl aus Burgheim, der Firma Brunenthaler aus Burgheim, Edeka Aktiv-Markt Burgheim, und dem Elternbeirat der Schule Burgheim.

Angebote November:

Salat und Gemüse nach Saison wie z. B. Feldsalat, Grünkohl und verschiedene Sorten Kartoffeln
Citrusfrüchte wie Orangen und Clementinen; Exot. Früchte; versch. Sorten Apfel und Birnen
Eier, Nudeln, Mehl aus der Region
Schokofrüchte und Trockenobst versch. Sorten Käse vom Laib
Enten, Gänse und Pute (auch Teile) auf Vorbestellung!
Ab sofort wieder Kartoffelbuckchen und Eisenbuckchen

Wünsch's Hofladen Burgheim



Gemüse, Obst, Spezialitäten
von uns & aus der Region

Zum Martinimarkt: Hofladen von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr geöffnet!

Wie jedes Jahr: Kränze leer und dekoriert zu verkaufen.

Familie Wünsch
Donauwörther Str. 28
86666 Burgheim
Tel. 08432 - 471
Fax 08432 - 949342

Hofladen Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Freitag
von 8:00 - 18:00 Uhr
Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr



jeweils ab 17:00 Uhr

Adventskalender 2011

Den wandernden Adventskalender der Pfarrei Burgheim finden Sie 2011 bei

- | | |
|--------------|--|
| 01. Dezember | Kindergarten, Steylerstraße 2 |
| 02. Dezember | Schulbücherei mit Möglichkeit zur Buchausleihe |
| 04. Dezember | Bürgerhaus (Weihnachtsmarkt) |
| 07. Dezember | Familie Bauch, Brunenthalstraße 56 |
| 14. Dezember | Schloß Straß |
| 17. Dezember | Familie Bauer, Georgstraße 12 (Oase des Alltags) |
| 23. Dezember | Yvonne Katzenberger, Schnödhofweg 3 (Reittherapie) |

Kinder bitte Martinlaternen mitbringen.

Adventsbasar im Kindergarten Straß

Am **20.11.2011** findet in der Zeit **von 11:00 bis 14:00 Uhr** im Kindergarten „Spatzennest“ in Straß ein Adventskranzbasar statt.

Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. Bei Waffeln, Glühwein und Punsch können sich alle auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen.

Adventskränze können bereits vorab telefonisch bei Frau Landes bestellt werden. **Tel. 08432/948442**

Die Einnahmen kommen dem Kindergarten Straß zugute.



Sorge um die Schmetterlinge

Neulich las ich in einem Zeitungsausschnitt, dass 80 % unserer Schmetterlinge gefährdet seien und auf der Roten Liste stünden. Gefährdet? Seit 2 Jahren hab ich keinen Schwalbenschwanz mehr gesehen, obwohl es ihn früher hier häufiger gab.

An unseren Sommerflieder kamen noch Admirale, Pfauenaugen (schon seltener) und viele Weisslinge, aber insgesamt sehr wenig Schmetterlinge. Das kalte und nasse Frühjahr mag daran schuldig sein. Aber es gibt natürlich große Flächen mit Mais und kaum mehr Blumenwiesen. Sogar die Wegränder, auf denen sich noch manche Weidblumen halten konnten, werden gnadenlos abgemäht, ganz gleich ob gerade der Wiesensalbei oder die Wegmalve blüht. „Das geht automatisch, das kann man nicht ändern“, sagte man mir auf eine Anfrage.



Halbtrockenwiesen, auf denen Pastinak und wilde Möhre blühen, Pflanzen, auf denen der Schwalbenschwanz seine Eier ablegt, werden viel zu früh gemäht. Die Gärten können den Schmetterlingen Hilfe bieten. Die bunte Mischung aus Blumen, Kräutern, Stauden und Strüchern, aber auch Gemüsebeete und eine Ecke mit Brennnesseln und anderen Wildkräutern bieten Schmetterlingen idealen Lebensraum.

Sehr beliebt bei den Schmetterlingen sind übrigens alle Distelarten. Man hat sie nicht gerne im Garten, aber vielleicht findet sich ein Plätzchen am Zaun. Wenn Sie den Garten für nächstes Jahr planen, denken Sie auch an die Schmetterlinge!



Dr. Pauline Abt

www.pixello.de © Stephan Teckert

Gemeindeinformation Elternbeirat Kindergarten Burgheim 2011/2012

1. Vorsitzender des Elternbeirates Burgheim ist Herr Alexander Höger und dessen Stellvertreter Herr Sven Hartmann. Als Kassier wurde Frau Regina Reißner, und als Schriftführer Frau Franziska Wieseler gewählt. Mit zum Team gehören die Beisitzer Ralf Hieke, Edith Schirmann, Christine Schnabel, Christa Mechel, Ramona Vogel und Gabriele Pfaller.



hintere Reihe (v. l.): Franziska Wieseler, Regina Reißner, Edith Schirmann, Christine Schnabel, Gabriele Pfaller
vordere Reihe (v. l.): Christa Mechel, Alexander Höger, Ramona Vogel, Sven Hartmann
Es fehlt auf dem Bild: Ralf Hieke

Straß 2011/2012

1. Vorsitzende bleibt Katharina Landes, als neue Stellvertreterin fungiert Doris Bauer, auch Kassier und Schriftführer bleiben Barbara Hiebl und Karin Wunderlich. Weiterhin als Beisitzer unterstützen das Team Elke Hentschel, Judith Hammerer, Stephan Raudensky, Andreas Strobl und Anita Micki.



Vorderer Reihe, sitzend (v. l.): Barbara Hiebl, Katharina Landes, Doris Bauer, Karin Wunderlich
Hintere Reihe (v. l.): Anita Micki, Judith Hammerer, Andreas Strobl, Stephan Raudensky, Elke Hentschel

Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2012/2013

Die Einschreibung für das kommende Kindergartenjahr 2012/2013 für die gemeindlichen Kindergärten in Burgheim und in Straß, findet in diesem Jahr vom 14.11.-18.11.2011 statt. Anmeldungen sind im Rathaus des Marktes Burgheim, Zimmer 06 im 1. Stock während der Öffnungszeiten möglich. Bitte melden Sie Ihre Kinder frühzeitig zum neuen Kindergartenjahr 2012/2013 an, damit der Markt Burgheim mit den Kindergartenleiterinnen frühzeitig planen kann.

HGV Markt Burgheim: Erfolgreiches Führungsteam bestätigt

Bei der Jahreshauptversammlung der Handels- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim e.V. wurde die bisherige Führungsmannschaft entlastet und gleich wieder neu gewählt. Lediglich die beiden Vorsitzenden tauschten bei der von 1. Bürgermeister Albin Kaufmann geleiteten Wahl ihre Ämter, was jedoch ohne Auswirkung auf die strategische Arbeit sein wird.

Unterstützt wird die neue, alte Vorstandschaft um Klaus Rössler (1. Vorsitzender), Christian Peters (2. Vorsitzender), Hans-Jürgen Wittwer (Kassier) und Karin Bauer (Schriftführerin) durch ein starkes Team aus Beisitzern.

Der neue 1. Vorsitzende Klaus Rössler stellte in seinem Ausblick als wichtige Projekte für die kommenden zwei Jahre die Organisation der Gewerbe- und Regionalschau „Gemeinsam stark!“ 2013 und den jährlichen Christkindmarkt am 2. Advent vor. Zufrieden zeigte er sich mit der Entwicklung des Burgheimer Zwoaring, der sich wachsender Beliebtheit erfreue, was u.a. auch an dem steigenden Interesse der Anzeigenkunden abzulesen sei. Mit der Konzentration auf wenige, aber aussagekräftige Aktionen will die Handels- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim auch in den kommenden beiden Jahren Ihrer Aufgabe seine Mitglieder erfolgreich zu präsentieren nachkommen und die Anziehungskraft der Gemeinde und der Region weiter stärken.



Die neu gewählte Führungsmannschaft der Handels- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim für 2011-2013: (stehend von links) Manfred Lösch, Franz Bauer, Stefan Raudensky, Hans-Jürgen Wittwer (Kassier), Robert Brix; (sitzend von links) Thomas Maier, Klaus Rössler (1. Vorstand), Christian Peters (2. Vorstand), Karin Bauer (Schriftführerin); nicht im Bild: Klara Graf, Martina Habermeier, Silke Roszkopf, Peter Popanda)

MEDIADATEN

Ein starker Werbeträger

Der Burgheimer Zwoaring ist das Organ der Handels- und Gewerbevereinigung Burgheim und offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Burgheim. Als solches hebt er sich von anderen Anzeigenmedien durch eine besonders hohe Lesefrequenz ab. Der „Zwoaring“ wird i.d.R. einen Monat lang aufbewahrt, mehrfach gelesen und als Nachschlagewerk sogar gesammelt.

Anzeigenpreise 2011

Format	B x H in mm	1c	+ 19% MwSt.	4c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	40,00 €	47,60 €	50,00 €	59,50 €
1/4 quer	139 x 88	65,00 €	77,35 €	95,00 €	113,05 €
1/4 hoch	92 x 133	65,00 €	77,35 €	95,00 €	113,05 €
1/3 quer	188 x 88	90,00 €	107,10 €	130,00 €	154,70 €
1/2 quer	188 x 133	110,00 €	130,90 €	165,00 €	196,35 €
1/2 hoch	270 x 92	110,00 €	130,90 €	165,00 €	196,35 €
1/1	270 x 188	170,00 €	202,30 €	250,00 €	297,50 €

Kleinanzeigen: pro angefangener Zeile 0,84 € (+ 19 % MwSt. = 0,99 €)

Erscheinungstermine 2011

ZZ43 10.12.2011

Anzeigenschluss: ca. 14 Tage vor Erscheinen, Auflage: ca. 7.500 Stück (kostenlose Verteilung)

Rabatte

- 5 % ab 3 Schaltungen
- 7,5 % ab 5 Schaltungen
- 10 % ab 8 Schaltungen

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb der 10 Ausgaben frei wählbar (nur gültig für Farbanzeigen).

HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf den Anzeigenpreis.

Hinweis:

Die Preise gelten für druckfertig gestellte Anzeigen. Für einfachen Satz (ohne Bildbearbeitung) berechnen wir bis 1/4 Seite zusätzlich 10,- €, größer 1/4 Seite 20,- €.

Gerne unterstützen wir Sie auch bei einer Neugestaltung Ihrer Anzeige. Dazu erhalten Sie dann separat ein Angebot.

Kontaktadressen + Ansprechpartner

Herausgeber:

Handel- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim, 1. Vorsitzender Klaus Rössler, Tel. 08432/9163 Am Schäferacker 7, 86666 Burgheim

Verantwortlich für Konzept, Gestaltung, Redaktion und Produktion: Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14 86666 Burgheim/Straß, www.roesslerconsult.de

Druck: Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth



Klaus Rössler: Konzeption & Text



Daniele Zwergel: Satz & Gestaltung



Kathrin Steierl: Satz & Gestaltung



Anna Grillmeier: Satz & Gestaltung



Christine Beck: Anzeigenannahme



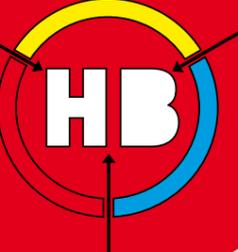
Susanne Götzenberger: Anzeigenannahme



Edith Stöger: Anzeigenannahme

Anzeigenannahme

Büro Straß: Christine Beck / Susanne Götzenberger Kreuterstr. 14 • 86666 Burgheim/Straß Tel.: 08432/9488-16 • Fax: 08432/9488-26 • email: zwoaring@roesslerconsult.de



Heizsotech Brix

Heizung · Sanitär · Bäder · Solar

Ein neues modernes Bad

Komplettsanierung aus einer Hand

Direkt bei Planungsbeginn helfen wir Ihren Raum optimal zu nutzen, zukunftssicher durch energiesparende Technik.
Schnell, sauber und zuverlässig!





Gewerbering 24 · 86666 Burgheim
Tel.: 0 84 32 / 94 33-0 · Fax: 94 33-20 o. 25
E-Mail: info@heizsotech-brix.de
www.heizsotech-brix.de

Anhänger direkt vom Hersteller

Termin ausmachen für Anhängerkcheck! Auch für Fremdfabrikate und Pferdeanhänger



DER UNSINN ANHÄNGER PARK

...wenn's Qualität sein muss!



UNSIINN Fahrzeugtechnik GmbH
DER ANHÄNGER PARK
Gewerbegebiet Pessenburgheim
Am Schlarpfengrund 2
86684 Holzheim

Tel. 08276 5890-900
Fax 08276 5890-999
info@der-anhaengerpark.de
www.der-anhaengerpark.de

Werkverkauf · Vermietung · Reparatur- und Ersatzteilservice
www.der-anhaengerpark.de

Bayerisches Rotes Kreuz

So lässt sich's leben!



- + Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege
- + Experten für demenzerkrankte Personen
- + Geschlossener Sinnesgarten
- + Ganztägige soziale Betreuung
- + zahlreiche Veranstaltungen
- + Friseursalon im Haus
- + Fußpflegepraxis im Haus
- + Hauseigene Küche
- + Öffentliches Café und Restaurant

BRK Seniorenzentrum Neuburg
Richard-Wagner-Str. 18, 86633 Neuburg
Tel.: 0 84 31 / 67 78 - 0
e-mail: sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de
www.brk-seniorenzentrum-neuburg.de
Spendenkonto: 330 050, Sparkasse Neuburg-Rain, BLZ 721 520 70



Die Kommunen im Urdonautal, die bisher eine lose Arbeitsgruppe bildeten, wollen in Zukunft bei ihren touristischen Unternehmungen enger zusammenrücken. Deshalb bildeten die acht Anlieger des Urdonautales Dollnstein, Wellheim, Nassenfels, Egweil, Oberhausen, Burgheim, Rennertshofen und die Stadt Neuburg in Wellheim eine besondere Arbeitsgemeinschaft mit dem Namen „ARGE Urdonautal“. Aufgabe der Arbeitsgemeinschaft ist die Förderung des Tourismus.



Mit ihrem Herbstkonzert 2011 begeisterte die Chorgemeinschaft Burgheim rund 170 Besucher in der Alten Turnhalle. Mit einer gelungenen Minderchor schwingvoller Liedern aus 4 Ländern und 3 Kontinenten wurde Pep rund um den Globus" gerecht. Durch den Abend führten Vorstand Josef Heckel und Ehrenvorsitzender Hans Hönig.



Der FC Illdorf hat nach gut einem Jahr Bauzeit größtenteils die Generalsanierung seines Vereinsheims vollendet. Die Gesamtkosten werden nach Fertigstellung bei ca. 470.000 € liegen.



Für die instrumentale Abwechslung beim Konzert der Chorgemeinschaft Burgheim sorgte die Sax-Familie mit flotten Rhythmen.



Am 30.09.2011 fand im Seniorenstift Straß ein gemütlicher Kaffee- und Kuchennachmittag statt, bei dem das Jugendforum Burgheim mit engagierten Helferinnen und Helfern mit musikalischen und tänzerischen Einlagen die Bewohner unterhielt und verzauberte. Dieser Abend wurde moderiert von Jonas Fallner.



Mit einem feierlichen Festgottesdienst installierte Domkapitular Prälat Karlheinz Knebel den Burgheimer Pfarrer und Regionaldekan Werner Dippel als neuen Dekan für das Dekanat Neuburg. Neben der Marktkapelle Burgheim und Fahnenabordnungen der Gemeinde nahmen zahlreiche geistliche Würdenträger sowie weltliche Amtsinhaber, vom Landrat bis zu den Bürgermeistern des Landkreises teil.



Für Unterhaltung sorgten Andreas Frank und Simon Nagl, abgerundet durch den Auftritt der Bauchtanzgruppe.



Am 09.10.2011 segnete Regionaldekan Werner Dippel die Burschenhalle des Katholischen Burschenvereins Burgheim und weihte diese somit feierlich ein. Seit Baubeginn 2003 wurde das Projekt aus eigener Kraft verwirklicht, so Vorsitzender Domenik Brendle. Nun befindet sich auf einer Fläche von ca. 138 m² Lagerplatz für Vereinsutensilien, Archiv und Aufenthaltsraum.

Burgheim



RAINER GLASHAUS

Bauglaserer
Rapp-Schnelldienst
Kunstglaserer
Sandstrahlarbeiten

GLAS LEHMEIER GMBH
86641 Rain, Unterpeichinger Str. 7
Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408
E-mail: info@glaserei-lehmeier.de

Ihr kompetenter Partner in Sachen Glas

Erlebe einen neuen Mac mit OS X 10.7 Lion.



Das gibt es bei uns im November 2011:

Alle neuen MacBook Pro Modelle bei uns ab Lager verfügbar! Freunde werben Freunde! 0% Finanzierung!
 DEMO - Geräte Abverkauf - Stark reduzierte Preise für die "Alten"! Apple Alt-Geräte Ankauf!

Alle Aktionen findest Du unter www.remus-gmbh.de/#aktionen

REMUS Datentechnik GmbH - Dein Partner wenn es um Apple geht!

Beratung - Verkauf - Finanzierung - Schulung - Vor Ort Service - Apple Reparaturen und Garantieabwicklung!

Am Stein 9 - 85049 Ingolstadt - Stadtmitte - www.remus-gmbh.de - Tel.: 0841/99367250



* Effektiver Jahreszins. Gültig bei einer Laufzeit von 24 Monaten bei Erwerb eines beliebigen Apple Computer oder iPad mit einem Rechnungswert von mindestens 599EUR inkl. MwSt., der mit oder ohne zugehöriges Apple Zubehör und zugehörige Software erworben wird, vorbehaltlich der Zustimmung durch die CreditPlus Bank AG. Mindestalter: 18 Jahre. Kaufpreis: 1.000 EUR, Laufzeit: 24 Monate, Zinssatz: 0% eff., gebundener Sollzinssatz: 0%, monatl. Rater: 41,67 EUR, Nettokreditbetrag: 1.000 EUR, Gesamtbetrag: 1.000 EUR inkl. Bearbeitungsgebühr, Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine für die CreditPlus Bank AG, die Angaben stellen zugleich das 2/3-Bespiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Die Angebotsbestimmungen erhalten Sie bei uns. Berechtigte Produkte zur 0% Finanzierung: CPUs und iPad; iMac, MacBook Pro, MacBook Air, MacPro, Mac mini, iPad© 2011 Apple Inc. Alle Rechte vorbehalten. Apple, das Apple Logo, iPad, MacBook Pro, MacBook Air, Mac Pro, iMac, Mac mini sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. Apple Financial Services ist eine in den USA und weiteren Ländern eingetragene Dienstleistungsmarke der Apple Inc.

HUDLER & BIENERT

AUTOGLAS · FAHRZEUGAUFBEREITUNG

- NEUVERGLASUNG IN ERSTAUSRÜSTERQUALITÄT
- STEINSCHLAGREPARATUR
- LACKAUFBEREITUNG & FLUGROSTENTFERNUNG
- INNENREINIGUNG UND -PFLEGE

BERND HUDLER & RAINER BIENERT
 TELEFON 0 84 32 - 94 88 92
 MOBIL 0173 - 4 80 76 24
 86697 SINNING · IM WESTERFELD 12
 E-MAIL: [info@HUDLER-BIENERT.DE](mailto:info@hudler-bienert.de)

IN KOOPERATION MIT DEM
 KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO ANDERL
 TELEFON: 0 84 54 - 96 22 09

:data factory

Global gedacht, genial gemacht!

Werden Sie im Web gut gefunden?
 Wir prüfen dies auf Herz und Nieren für Sie!

Wir prüfen Ihre Platzierung
 in Google, Yahoo und Bing im Vergleich mit bis zu 5 Mitbewerbern für 10 Schlüsselbegriffe

Wir prüfen Ihren Webauftritt auf
 Seitenqualität
 Optimierungsmöglichkeiten für eine Platzierung in den Top 10

NUR 99€

AB HERBST 2011

:data factory GmbH
 Amalienstraße A38
 86633 Neuburg/Donau
 Tel: 08431 - 6 47 39.0
 Fax: 08431 - 6 47 39.19
 Mail: info@data-factory.net
 Web: www.data-factory.net

Ingolstadt's .IN Domain
www.ihr-name.in **18,99 € im Ersten Jahr**

Weitere Domainangebote und kostenlose Analyse Ihrer Marke
www.webspace-factory.net

Recht haben können Sie auch ohne Anwalt, Recht bekommen nicht!

Wir beraten und vertreten Sie gerne in allen Fragen des Zivil- und Strafrechts.

Vereinbaren Sie kurzfristig einen Besprechungstermin.

Kanzlei Petra Hagenloch
 Rechtsanwältin
 Fachanwältin für Verkehrsrecht
 Referentin für Arbeitsrecht

Marktplatz 17
 86666 Burgheim

Tel. 08432 / 949654
 Fax 08432 / 949655
kanzlei-hagenloch@t-online.de

- Familien-/Scheidungsrecht
- Kaufrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Trunkenheit im Straßenverkehr
- Unterhaltsrecht
- Fahrerlaubnisrecht
- Verkehrsrecht

Aus dem Standesamt



Geburten

22.09.2011 Oschmann Joel Fabian, Burgheim

Sterbefälle

11.10.2011 Frau Elvira Bednarsch, Burgheim, GT Straß
13.10.2011 Frau Hedwig Kiffe, Burgheim
28.10.2011 Frau Hauber Theres, Burgheim

Eheschließungen

Sandra Maillinger und Thomas Karmann, beide wohnhaft in Burgheim

Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich bitte im Bürgerbüro.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

- 13.11. Gottwald mit Kindergottesdienst
- 16.11. 19 Uhr Beichte und Abendmahl (Traubensaft) Gottwald
- 20.11. Ewigkeitssonntag - Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen; Gottwald mit Kirchenkaffee
- 26.11. 14 Uhr Behindertenwerk Schweinspoint
- 27.11. Festlicher Gottesdienst mit Orgel und Trompete
- 28.11. 15 Uhr Kreissenorenheim Gottwald
- 04.12. Gottwald
- 11.12. Familiengottesdienst Team/Gottwald

Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

Gottesdienste November 2011:

Dienstag, 01.11.			
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst	
	14.00 Uhr	Rosenkranz	
	14.30 Uhr	Totenandacht mit Gräberbesuch beider Friedhöfe	
Ortlfing	08.45 Uhr	Gottesdienst, anschl. Friedhofsbesuch	
Wengen	13.00 Uhr	Rosenkranz	
	13.30 Uhr	Totenandacht mit Gräberbesuch	
Straß	08.45 Uhr	Gottesdienst, anschl. Friedhofsbesuch	
Leidling	10.00 Uhr	Gottesdienst	
	14.00 Uhr	Rosenkranz	
	14.30 Uhr	Totenandacht mit Gräberbesuch	
Illdorf	13.00 Uhr	Rosenkranz	
	13.30 Uhr	Totenandacht mit Gräberbesuch	

Mittwoch, 02.11.

Illdorf / Leidling 18.30 Uhr Requiem
Wengen / Burgheim 19.30 Uhr Requiem

Donnerstag, 03.11.

Ortlfing 18.30 Uhr Requiem
Straß 19.30 Uhr Requiem

Samstag, 05.11.

Ortlfing 18.30 Uhr Vorabendmesse
Moos 19.00 Uhr Vorabendmesse - Hubertusmesse

Sonntag, 06.11.

Illdorf / Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst
Wengen / Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 12.11.

Biding 10.00 Uhr Gottesdienst - Patrozinium anschl. Friedhofsbesuch
Illdorf / Straß 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 13.11. - Volkstrauertag

Wengen / Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst
Leidling / Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 19.11.

Burgheim / Leidling 18.00 Uhr Vorabendmesse
Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse - Licht des Friedens
Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 20.11.

Straß 08.30 Uhr Gottesdienst
Wengen 09.30 Uhr Festgottesdienst zur Orgeleinweihung

Samstag, 26.11. - Vorabend zum 1. Advent

Illdorf / Leidling 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27.11. - 1. Advent

Ortlfing / Straß 08.45 Uhr Gottesdienst
Wengen / Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste Dezember 2011:

Samstag, 03.12.
Ortlfing / Straß 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 04.12. - 2. Advent

Wengen / Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst
Illdorf / Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

November - Dezember 2011

November

15.11.2011 Seniorenclub Burgheim
19.11.2011 Tennisclub Burgheim
19./20.11.11 Künstler Burgheim
20.11.2011 Markt Burgheim
20.11.2011 Pfarrei Wengen
26.11.2011 Schützenfreunde Burgheim
29.11.2011 Gartenbauverein Burgheim

Monattreffen im Gasthaus Brucklachner
Saukopf-Essen im Tennisheim
Kunstwochenende in der alten Turnhalle
Martinimarkt in Burgheim
Orgeleinweihung
Kesselfleischessen
Badefahrt nach Bad Gögging

Dezember

02.12.2011 FFW Burgheim
02.12.2011 Chorgemeinschaft Burgheim
02.12.2011 FC Illdorf
03.12.2011 FFW Straß
03.12.2011 Schützenfreunde Burgheim
03.12.2011 Wanderfreunde Burgheim
04.12.2011 Pfarrgemeinderat Straß
05./06.12.11 SV Straß
07.12.2011 Pfarrei Burgheim
09.12.2011 Kindergarten Straß
10.12.2011 Radfahrerverein Burgheim
10.12.2011 FFW Wengen/Eschling
10.12.2011 SKC Burgheim
10.12.2011 Schützenverein Straß
11.12.2011 Seniorenclub Burgheim
11.12.2011 SV Straß

Jahresabschluss im Feuerwehrgerätehaus
Adventsfeier im Gasthaus Brucklachner
Jugend-Weihnachtsfeier
Jahresabschluss im Feuerwehrgerätehaus
Weihnachtsfeier
Adventfeier
Adventfeier
Nikolaus-Hausbesuch
Seniorenachmittag im Pfarrsaal
Nikolauszug
Adventsfeier mit Nikolausbesuch im Schützensaal
Weihnachtsfeier
Weihnachtsfeier im Gasthaus Brucklachner
Weihnachtsfeier
Weihnachtsfeier im Gasthaus Brucklachner
Seniorenachmittag im Sportheim

Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

Schnelles Internet in den Ortsteilen Straß und Illdorf

Wir freuen uns, dass der Breitbandausbau in den Ortsteilen Straß und Illdorf zum 09. September 2011 durch die Deutsche Telekom abgeschlossen wurde.

Die Kosten des Ausbaus belaufen sich auf **190.338,00 €**.

Diese Kosten setzen sich wie folgt zusammen:

• Planung und Vorbereitung:	8.274,00 €
• Aufwendungen für Leerrohrverlegung:	51.062,00 €
• Zahlungen an Telekom:	131.000,00 €

Dafür erwartet der Markt Burgheim einen **Zuschuss in Höhe von 91.700,00 €**. Somit ergibt sich ein **Eigenanteil von ca. 98.000,00 €**. In den genannten Ortsteilen kann man nunmehr Geschwindigkeiten bis zu **50 Mbit** erreichen. **Unter der kostenlosen Rufnummer der Telekom (0800) 330 3000** kann man sich über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife beraten lassen. Für Neukunden steht Ihnen Herr Heinz Müller, Vertriebsbeauftragter der Telekom, **Tel.: 0160-7066556** gerne als Berater zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass bei einem bestehenden Anschluss bei der Telekom die Umstellung auf höhere Bandbreiten nicht automatisch einhergeht. Sie muss beantragt werden.

Notdienste

Zahnärzte/Ärzte/Apotheken

Tel.: 112 - Sie erreichen die Vermittlungsstelle des Ärztlichen Notdienstes unter der Rufnummer 01805 - 19 12 12 Bitte wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle, Tel.: 112

Zahnärzte

12.11.-13.11.2011	Dr. Hollmann Gerhard, Neuburg	08431/44988
19.11.-20.11.2011	ZA Schäfer Georg Ulrich, Neuburg	08431/67620
26.11.-27.11.2011	Dr. Schiller Manuela, Burgheim	08432/949937
03.12.-04.12.2011	Dr. Schmitz Michael, Neuburg	08431/41017

Ärzte

14.11.-17.11.2011	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
18.11.-24.11.2011	Praxis Abt, Burgheim	08432/204
25.11.-02.12.2011	Dr. Reischl, Burgheim	08432/949294
03.12.-06.12.2011	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434/202
07.12.-08.12.2011	Dr. Reischl, Burgheim	08432/949294
09.12.-15.12.2011	Dres. Zitzmann, Burgheim	08432/8081

Apotheken

12.11.-18.11.2011	Donau-Apotheke, Rennertshofen	08434/206
19.11.-25.11.2011	St.-Martins-Apotheke, Mertingen	09078/1010
26.11.-02.12.2011	Stadt-Apotheke, Rain	09090/3502
03.12.-09.12.2011	Augusta-Apotheke, Rain	09090/7052554



Veranstaltungen im HAUS im MOOS,
Kleinhohenried 108, Karlshuld
Tel. 08454/95 205 Fax: 08454/95 207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren - bitte im Haus im Moos erfragen:
Tel. 0 84 54/95 205

www.haus-im-moos.de

Winter-Öffnungszeiten (ab. 01.11.):

Di. - Do. 08 bis 17 Uhr

Fr. 08 bis 13 Uhr

Sonn- und Feiertag geschlossen

Außengelände und Freilichtmuseum geschlossen

November 2011

26. November, Sa., 20:00 Uhr

Kultur im Haus im Moos /

Rosinger Hof

Helmut A. Binser - Der Junge

mit der Mundharmonika

Ein befehlsresistenter Bayer mit grobschlächtigen Charme, der in puncto schwarzem Humor und Aufmüpfigkeit die Kabarettzene aufmischen wird.

www.helmut-a-binser.de

Eintritt: 13 €

Karten: Donaukurier; Raiffeisenbank Donaumooser Land

Dezember 2011

04. Dezember, So., 16:00 Uhr

Weihnachtslesung

Ort: Rosinger Hof



Urkundenverleihung

Seit 1. August 2011 gehört unsere Schule zum Schulverbund Neuburger Land mit der Bezeichnung: Grund- und Mittelschule Burgheim

- Stark im Wissen
- Stark im Beruf
- Stark in der Person

Diese drei Säulen kennzeichnen die Arbeit in der Mittelschule.



Der Markt Burgheim gratuliert

Herrn Regionaldekan und Pfarrer Werner Dippel sehr herzlich zu seiner Ernennung als Dekan des Dekanates Neuburg. Für das neue Amt wünschen wir ihm viel Kraft und Erfolg.

Albin Kaufmann

1. Bürgermeister Markt Burgheim



OTILLINGER
Individuell + funktional.
Vom Rohbau bis schlüsselfertig.

Wunschkonzert



Ob klein, ob groß.
Modern oder klassisch.
Neubau oder Sanierung.
Oder, oder, oder...

Unser schöner Job ist es,
Ihre Träume
wahrzumachen.

- ^ Planung
- ^ Rohbau
- ^ Putzarbeiten & Wärmedämm-Verbundsystem
- ^ Schlüsselfertig Bauen
- ^ Altbau-Sanierung

Sie schmieden die Pläne – wir realisieren sie!

Otillinger Bau GmbH • Dorfstraße 14 •
86684 Holzheim-Bergendorf
Telefon 0 82 76-5 89 69 -0 • Fax -5 89 69 -90
info@otillinger-bau.de • www.otillinger-bau.de

Was tun, wenn's kracht?

Wir **beraten** Sie **neutral** und **unabhängig** und erstellen Gutachten für Fahrzeuge aller Art.

Im Schadensfall immer erst zum Kfz-Sachverständigen

Rufen Sie uns einfach an.

FRITZ RUCKER
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH

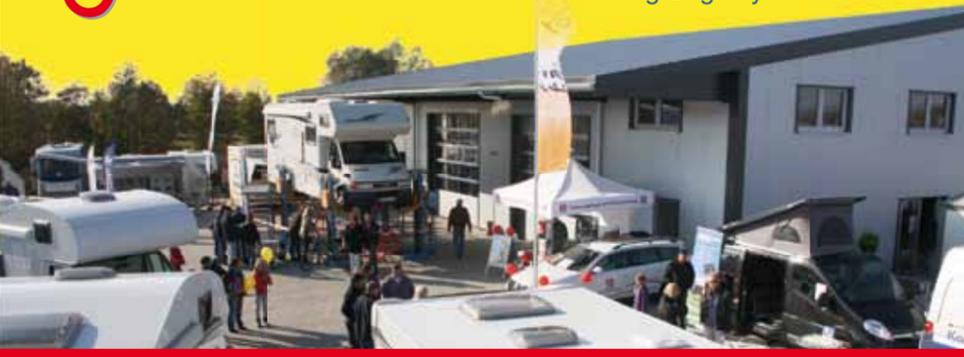
86666 Burgheim Tel.: 08432-1498 info@rucker-sv.de
Gewerbering 5 Fax: 08432-1394 www.rucker-sv.de

BVSK
Klassik Data

Caravaning DEGMAYR

Herzlichen Dank unseren zahlreichen Besuchern am Tag der offenen Tür für ihr großes Interesse.

Ihr Caravaning Degmayr Team



Nordpark 6 • 86666 Burgheim • Tel.: 08432 - 94 77 - 661
www.caravaning-degmayr.de

SENIORENPFLEGE Bertoldsheim

Modernes und innovatives Pflegeheim mit 77 Plätzen, davon 21 in einer beschützenden gerontopsychiatrischen Abteilung und der Möglichkeit der Kurzzeitpflege und der Haustierhaltung

Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen/OT Bertoldsheim
Tel. 08434/942107,
<http://www.seniorenpflege-bertoldsheim.de>

tech RUISINGER & Co.KG
Ökologisch dicht
Fachbetrieb f. Abdichtung Beschichtung Sanierung

ROHR- UND KANALREINIGUNG

0800 / 2 777 666
(kostenlose Hotline)

NEU

- Kompletter Rohrservice aus einer Hand
- Mechanische Rohrreinigung bei Ablagerungen/Wurzeleinwuchs
- Rohrreinigung mit Hochdruckspülanlage im Hausanschlußbereich oder Industrie von DN 50 – 250
- Abscheiderservice
- TV- Kanal Untersuchung mit Schwenkkamera (inkl. DVD-Erstellung)
- Dichtheitsprüfung von Rohrleitungen und Schächten nach DIN EN 1610
- Rohrsanierung ohne Aufgrabung mit Kurzlinsensystem

DICHTHEITSNACHWEIS von Grundstücksentwässerungsanlagen bis 31.12.2015
Jeder Grundstückseigentümer wird aufgefordert (lt. WHG §19 / Landessatzung / Kommunen gesetzlich verpflichtend bis 31.12.2015) eigenverantwortlich einem Dichtheitsnachweis mit Prüfprotokoll nach Verlangen vorzulegen. Durch unseren modernen Hochdruckspülwagen mit Prüfpräzision können wir Ihnen eine unabhängige und kompetente Dichtheitsprüfung mit entsprechendem Prüfprotokoll erstellen.

Ruisinger tech GmbH & Co.KG
Jägerbreite 1 - 86674 Baar (Schwaben)
Tel.: 0 82 76 / 51 999 12 - Fax: 0 82 76 / 12 09
E-Mail: ruisinger-tech@t-online.de



Kleinanzeigen
pro angefangener Zeile 0,84 € (zzgl. MwSt.); auch tel. Anzeigenannahme unter: 08432 9488-16

Maß- und Änderungsschneiderei
Stickerei, Textilien und Bekleidung aller Art, auch Leder.
Terminvereinbarung:
08432/920282,
Mobil: 0151/21408153
Anna Wrobel,
Südenstr. 26 • 86666 Burgheim

Sie suchen Räumlichkeiten mit Küchenbenutzung für eine private Feier?
Für kleinere Feste steht der Wirtschaftsraum bis max. **60 Personen**, oder der Schießsaal **bis 170 Personen** zur Verfügung. Melden Sie sich bei den Schützenfreunden! Jeden Fr. ab 19.30 Uhr im Schützenheim od. unter **08432 1666 für Sie da!**

Neuwertiger **Badeofen** zu verschenken. **Tel.: 08432/494**

In Burgheim Massagepraxis Tatjana:
Für den kühlen, frischen Herbst und Winter warme, wohlfühlende Massage und Wellness für die Füße. Lassen Sie sich einfach verwöhnen. Gutscheine für jeden Anlass!
Tel. 09094/921838

Suche Mitarbeiter mit Innenausbau- oder Trockenausbauerfahrung in Vollzeit; kann gerne auch angelernt werden
Tel. 08432/920258
Forthofer Innenausbau

Helga's Nagelstudio!
Angebot für Neukunden:
Bei Neumodellage/Auffüllen (40 €) oder Maniküre (25 €)
1x Fußpflege gratis mit French (Gel) oder Lack! Auch Gutscheine erhältlich!
Mobil 0162/7308834

Solange wie möglich zu Hause wohnen – das ermöglichen unsere ambulanten Dienste.

Ihr Pflegepartner der Region – wir pflegen kompetent und zuverlässig. Qualität und Freundlichkeit seit über 30 Jahren.

Ihre Sozialstation Burgheim
Pfarrgasse 13
86666 Burgheim
Telefon 08432 8268
Handy 0171 3670565
Burgheim@sozialstation-schrobenhausen.de

Ambulante Pflege und Hilfen im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen

Sozialstation Neuburg-Schrobenhausen e.V.





ANZEIGE

Jetzt schon für 2012 planen und sich noch die Preise von 2011 sichern

Umweltschutz fängt schon beim Bauen an. Die Rücksichtnahme auf Natur und Klima verbessert nicht nur unseren Lebensraum, sie bringt auch gesundheitliche und wirtschaftliche Vorteile mit sich. So wie bei den ProHaus Ausbauhäusern!

ProHaus EnergiePlus!

- saubere Energie vom Dach
- Unabhängigkeit von fossilen Energieformen und Atomstrom
- staatliche Förderung
- Energiegewinn ausreichend für Eigenheim und Elektroroller⁽¹⁾
- Zusatzverdienst durch Einspeisung in das öffentliche Netz⁽¹⁾



Sparvorteil Ausbauhaus:
Sämtliche Ausbaupakete sind bei unseren Ausbauhäusern im Preis mit enthalten!
Das gesparte Geld können Sie z.B. für einen Pelletofen o.ä. investieren. Gibt es auch bei uns – zum günstigen Mehrpreis!



Alternative Energie:
Solaranlage, Brennwertechnik mit Schichtenspeicher – bei uns im Standard.

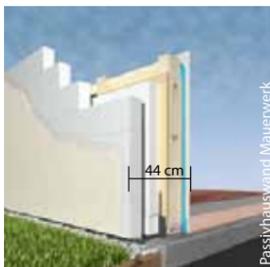
CO₂:
Verglichen mit der Stein-auf-Stein-Bauweise spart die Holzständerbauweise von ProHaus 80% an CO₂-Emissionen.



Effizienzhaus-70⁽²⁾:
Der Standard bei jedem ProHaus Ausbauhaus!



Traumhäuser ab € 98.000,-
ab Bodenplatte Kellerdecke



Dämmung:
Zur optimierten Dämmung gibt es bei uns die Passivhauswand Mauerwerk und -Klinker bereits inklusive!



Staatliche Förderung:
Umweltschonendes Bauen wird gefördert. Informieren Sie sich bei Ihrem ProHaus Berater.

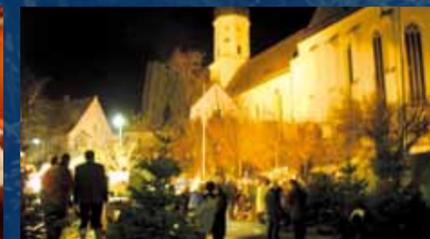


ProHaus.
Nichts leichter als das!

Josef Forthofer
ProHaus Verkaufsbüro
Ringstr. 1, 86666 Burgheim
Tel.: 0 84 32 - 92 02 58
Fax: 0 84 32 - 92 03 58
Mobil: 0172 - 86 41 677
E-Mail: j.forthofer@prohaus.com

Festpreisgarantie bei Vertragsabschluss bis zu 12 Monate

Christkindmarkt 2011



4. Dezember (2. Adventssonntag) von 15:00 - 20:00 Uhr unterhalb der Kirche

Programm:

- 15:00 Uhr Offizielle Eröffnung mit Grußworten; anschließend Jugendgruppe der Markt-Musikkapelle Burgheim
- 17:00 Uhr Adventsfenster am Bürgerhaus
- 17:15 Uhr Rundgang Nikolaus
- 18:00 Uhr Auslosung der Gewinner des HGV-Advents-Bilderrätsels
- 20:00 Uhr Ende

Veranstalter:

HGV Burgheim mit Unterstützung der Marktgemeinde Burgheim und der Pfarrei St. Cosmas & Damian

Mit Glühwein, Kinderpunsch, Bratwürstl, Kartoffelpuffer, Waffeln, vielen Bastelarbeiten und Ideen für Weihnachten.

Besuchen Sie während dem Christkindmarkt auch die Krippenausstellung im Pfarrheim.

HGV-Advents-Bilderrätsel für Kinder

Kinder bis 12 Jahre aufgepasst!

Im unteren Bild sind **fünf** Änderungen gegenüber dem Originalbild versteckt. Findet die Änderungen und markiert diese deutlich. Wenn ihr dann noch den unteren Teilnahme-Coupon ausfüllt und bei der Raiffeisenbank Burgheim einwerft oder

abgibt, könnt Ihr an der HGV-Weihnachtsverlosung teilnehmen. Die Preise werden auf dem Christkindmarkt am **4.12.11** ab 18:00 Uhr gezogen.

Abgabeschluss ist der 1. Dezember 2011

Achtung: Die Gewinne werden nur an anwesende Kinder

abgegeben und ansonsten neu verlost. Ihr müsst also ab 18:00 Uhr auf dem Burgheimer Christkindmarkt sein.

Teilnahmebedingung:

Teilnehmen dürfen nur Kinder bis 12 Jahre. Alle Fälschungen müssen richtig erkannt sein. Preise werden nur an Kinder

abgegeben, die bei der Ziehung der Gewinner anwesend sind. Angehörige von HGV-Ausschussmitgliedern dürfen nicht teilnehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Jedes Kind darf nur einmal teilnehmen. Mehrfache Couponabgaben werden von der Verlosung ausgeschlossen.



Original



Fälschung

Teilnahme-Coupon HGV-Advents-Bilderrätsel für Kinder

1. Änderungen markieren
2. Coupon ausfüllen
3. bis 1. Dez. bei der Raiba Burgheim abgeben
4. Am 4. Dez. zur Verlosung kommen

Vorname _____ Name _____ Alter _____

Straße _____ PLZ + Ort _____



Zauberhafte Winterwochen IN RUST

1 Tag 26. November 2011
10. Dezember 2011
29. Dezember 2011
06. Januar 2011

Busreise,
Bordfrühstück,
Eintritt

52.-



Tagesfahrten + Kurzreisen:



Starlight Express Bochum
28.-29.12.
Busreise, 1 x ÜF,
Eintritt PK 2
€ 179.-



Schnäppchenreise nach Wien
01.- 02.12.
Busreise, 1 x ÜF im
4*Hotel, Stadtführung
€ 99.-



Holiday on Ice
04.02. / 05.02. / 11.02. /
12.02.
Busreise, Eintritt PK 1
€ 58.-

Circus Krone München
26.12. / 06.01. / 05.02.
Busreise, Sitzplatz unnummeriert
€ 29,90

Apassionata – München
07.01.
Busreise, Eintritt PK 1
€ 79.-

Vorpremiere Rebecca – Neues Musical in Stuttgart
10.12.
Busreise inkl. Eintritt PK 3
€ 84.-

Erlebnis-Weihnachtsmarkt Bad Hindelang
25.11. / 04.12.
Busreise
€ 25.-

Weihnachtsmarkt im Himmelreich des Barock – Ochsenhausen
26.11.
Busreise, Fahrt mit Öchsle-Bahn
€ 37.-

Königlicher Weihnachtsmarkt Burg Hohenzollern und Ulm
26.11.
Busreise, Eintritt und Führung Burg Hohenzollern **€ 32.-**

Christkindlmarkt auf der Fraueninsel
26.11. / 27.11. / 03.12. / 04.12.
Busreise, Schifffahrt
€ 34.-

Glühweinfahrt zum Weltenburger Klostermarkt
27.11.
Busreise, Eintritt und Führung Befreiungshalle Kelheim, Schifffahrt Kelheim – Weltenburg
€ 29.-

Schnäppchenreise nach Prag
12.-13.11. / 03.-04.12. / 17.-18.12.
Busreise, 1 x ÜF
€ 85.-

Wellness-Wochenende in Bad Aibling
25.-27.11. / 27.-29.01. / 24.-26.02.
Busreise, 2 x HP
€ 159.-

Winter in St. Petersburg – Heiße Nächte an der eisigen Newa
17.-20.02.
Flug ab/bis München, 3 x HP, Eintritt und Führung Peter Paul Festung und Kathedrale, Eintritt und Führung Eremitage, Eintritt und Führung Isaak Kathedrale
€ 479.-

www.spangler.de



Weitere Angebote und Informationen zu unserem umfassenden Fernreisen-Programm erhalten Sie in unseren Reisebüros oder auf unserer Homepage.

Rosenstraße C 97 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/86 11 + 86 41
Im Südpark 7 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/4 24 40

Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim Die Kirche in Straß (Teil 2)

Die Geschichte der Pfarrkirche, wie wir sie heute kennen, beginnt mit dem nächsten Adelsgeschlecht, das auf der Straßer Hofmark residierte. Sie kamen durch Heirat in den Ort. Der Literatur nach übernahmen sie im Jahre 1387 die Macht. Jörg von Kreut heiratete nämlich eine Tochter der „de Strazze“, die Agnes hieß. Da diese keinen Bruder hatte, galt ihr Geschlecht nach damaligem Recht als ausgestorben und von nun an hatten die Kreuter das Sagen. Als eine ihrer ersten „Amtshandlungen“ haben sie um das Jahr 1400 herum wohl große Teile der heutigen Kirche in gotischem Stil neu erbauen lassen. Interessanterweise in der schon erwähnten ungewöhnlichen Konstellation, dass sie das neue Gotteshaus regelrecht um den alten Turm herum bauten. So konnte er praktischerweise auch weiterhin gleichzeitig als Fluchtturm genutzt werden. Besonders erwähnenswert ist in diesem Zusammenhang die Tatsache, dass diese Kreuter sich dazu auch noch gleich einen direkten eigenen, mit ihrem Adelssitz verbundenen Zugang zur Kirche einbauen ließen. Zum einen konnten sie so stets trockenen Fußes in das Gotteshaus gehen, und zum anderen hatten sie damit auch den kürzesten und direktesten Weg in den Fluchtturm, für den „Fall der Fälle“, dass Eile geboten wäre, um vor herannahenden kriegerischen Horden fliehen zu müssen. Gerade zu der Zeit zogen nämlich eine ganze Reihe solcher durch unsere Gegend, wie ich es in einem früheren Zwoaring schon einmal beschrieben habe (was uns eine Goldmünze so alles erzählen könnte, wenn sie dazu in der Lage wäre, siehe Zwoaring Nr. 163, 11/2003). Somit ist die Vermutung nicht ganz von der Hand zu weisen, dass es sich bei dieser mehr als 600 Jahren alten Kirche um eine sogenannte „Schloßkapelle“ gehandelt haben dürfte. Ein „Beweis“ dafür ist uns nämlich bis in unsere Zeit erhalten geblieben. Der heute zugemauerte direkte Zugang von der ehemaligen Hofmark aus, der existiert nämlich immer noch. Woher wissen wir das ? Von dem Wappen über dieser Türe ! Darauf

sind zwei gekreuzte „Reuthauen“ (Rodehaken) abgebildet, das Hauswappen derer von Kreut.

Das Gotteshaus war zudem ursprünglich innen reich ausgemalt. Dies ist ebenfalls typisch gotisch. Reste davon hat man bei diversen Restaurierungen entdeckt und sind bis heute zu sehen. Als weiteres sichtbares Zeichen ihrer Machtergreifung und Anwesenheit in Straß hat sich dieses Adelsgeschlecht noch zu einem weiteren bedeutsamen und auch wichtigem Schritt durchgerungen. Im Gegensatz zu den „de Strazze“ ließen sie sich nicht weiter in Niederschönenfeld bestatten, sondern in Straß selbst. Mit diesem „Signal“ erfuhr der Ort zudem eine Aufwertung.

Sie ließen dafür sogar eine eigene Totenkapelle, gut sichtbar, direkt an der Straße errichten. Diese exponierte Lage wurde dem wohl ebenfalls um 1400 herum errichteten Gebäude letztendlich aber zum Verhängnis. Es musste nämlich Anfang der siebziger Jahre dem immer mehr werdenden Schwerlastverkehr der damals direkt durch den Ort führenden Bundesstraße mittels Abriss weichen. Von diesen Kreutern sind in Straß zudem bis zum heutigen Tag einige Grabsteine erhalten geblieben. Der älteste davon datiert in das Jahr 1407.

Weiter geht es mit der Straßer Pfarrkirche in einem der nächsten Zwoaring

Albert Hoesch
Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim



Wir feiern unseren

2. Geburtstag!



am 04.12.2011 • von 14 Uhr bis 18 Uhr

Wir laden zu unserer Vortragsreihe um 15 und 17 Uhr aus dem Bereich der

- Cranio-Sacralen-Therapie (Wim Kluvers)
- Kinesiologie (Gabriela Bauer) und
- Ernährungslehre in der heutigen Zeit (Carolin Bauer) ein.

Wir heißen Sie herzlich willkommen zu Glühwein, Plätzchen und Lagerfeuer.

Wir freuen uns auf Sie in der Georgstr. 12 in Burgheim.

Praxis für Physiotherapie und Wellness
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888



11. UNTERHAUSENER WEIHNACHTSMARKT

Wenn sich das Jahr dem Ende neigt, wird sich erstmals der Schulgarten in Unterhausen zu einem unvergleichlichen Hüttendorf verwandeln. Am Samstag, den 26.11.2011 ab 16.00 Uhr und Sonntag, den 27.11.2011 ab 11.00 Uhr wird der Unterhausener Weihnachtsmarkt zum 11. Mal eröffnet. Für viele von uns beginnt dann die besinnliche Zeit des Jahres, in der wir Vergangenes Revue passieren lassen und uns der Vorfreude auf Kommendes hingeben. An beiden Tagen wird eine bunte Mischung an Geschenken, nützlichen und dekorativen Dingen zum Verkauf angeboten.

Bei Glühwein und vielerlei Schmankerln findet man auf dem Unterhausener Weihnachtsmarkt einen Platz zum Verweilen, Innehalten und Träumen. Mit dem Überschuss aus dem Verkauf von Speisen und Getränke konnten wir viele soziale Projekte mit einigen tausend Euro unterstützen. Dies war nur möglich, weil das Konzept eines sozialen Weihnachtsmarktes bei den Menschen ankommt. Bestätigt haben uns das die Besucherzahlen der zurückliegenden zehn Jahre. Bei neuer Örtlichkeit, aber mit dem selbigen Konzept werden wir wieder einen für sie „besuchenswerten“ Weihnachtsmarkt schaffen.

Besuchen sie uns auf dem 11. Unterhausener Weihnachtsmarkt und lassen sie sich mit Musik der Oberhausener Blaskapelle, dem Kinderchor und noch weiteren Musikschmankerln in die vorweihnachtliche Zeit entführen. Am Adventsonntag besucht uns der Nikolaus auf dem Weihnachtsmarkt und verteilt Gaben an die kleinen Besucher. Mit einer Kutschfahrt durch die schöne Unterhausener Landschaft finden Sie einen krönenden Abschluss des 11. Unterhausener Weihnachtsmarktes.

Der Reinerlös des Weihnachtsmarktes wird wie immer einem wohltätigen Zweck zugeführt.

Bärbel Großhauser, Helfer und Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch!



www.fotolia.de © Janine Wittig

Sarauer Energie Technik
Sarauer Energie Technik GmbH
Am Galgenfeld 6 | 86554 Pöttmes
Telefon 08253 99588-0 | Telefax 08253 99588-30
www.sarauer-energie-technik.de

Bei uns dreht sich alles um Sie!

Energie aus einer Hand

Wärmepumpen Solarthermie
Pellets/Hackschnitzel PhotoVoltaik
Elektroinstallationen



Qualität mit Frischegarantie!

- Schlachtvieh aus der Region
- Eigene Schlachtung & Zerlegung

Angebote „Heiße Theke“

Knusprig gegrillte Spanferkel-Vorderhaxe Stück / 1,50 €
Leckere Spare-Ribs vom Kotelett, gegrillt 1 kg / 4,90 €
Spanferkelbauch mit Bein, würzig gebraten 1 kg / 4,90 €

Jeden Montag ab 17:00 Uhr:

Kesselfleisch mit Kesselbrühe (auch zu bestellen) 3,00 €
Zum Mitnehmen in der Hauptstraße (Hotellküche)

Beste Metzgerqualität

Blut- und Leberwurst, herzhaft gewürzt 1 kg / 3,79 €
Saures Kalbs-Lüngerl 400 g-Dose / 1,99 €
Leberkäsbrät zum Backen in der Aluschale 1 kg / 4,40 €
Rindersalami, naturgereift, rein Rind 100 % 1 kg / 6,49 €
Lammsalami, naturgereift 1 kg / 5,99 €
Kalbsleberwurst im Golddarm 1 kg / 4,40 €
Aufschnitt, versch. Sorten in ca 500 g Stücken 1 kg / 6,49 €
Gelbwurst, mit und ohne Petersilie 1 kg / 5,50 €
Täglich frische Wiener und Weißwürst 1 kg / 5,90 €
Käseknacker, Zigeunerknacker 1 kg / 6,90 €

Schweinelachsfleisch, Schweine-Oberschale 1 kg / 6,90 €
Schlegel-Krustenbraten 1 kg / 4,50 €
Schweinehals ohne Bein 1 kg / 5,90 €
Schlegelrollbraten, mager 1 kg / 4,90 €
Zwerchrippe 1 kg / 3,90 €
Hackfleisch gemischt 1 kg / 3,99 €
Rinderbraten, von der Keule 1 kg / 8,90 €
Sauerbraten (bratfertig eingelegt, von der Keule) 1 kg / 7,90 €

und viele andere aktuelle Angebote!

Direktverkauf mit Selbstbedienung und Imbiss:
B16, Ausfahrt Rain Ost, direkt am Kreisverkehr

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 06:00 - 18:00 Uhr Sa.: 07:00 - 13:00 Uhr

Metzgerei Stöckle KG
In der Moosweide (B16) • 86641 Rain/Lech
Tel. 0 90 90 / 96 01-90 • Fax 96 01-66

KFZ HELMER

- Winterreifen und Komplettäder zu günstigen Preisen
- Glasservice
- Kundendienst für alle Fahrzeuge

- Unfallinstandsetzung
- TÜV und AU im Haus
- Reifenwechsel
- Reifeneinlagerung

schnell und preiswert!

Immer die richtige Adresse für Sie:

KFZ Helmer
Sallacherstr. 24, Bayerdilling • Tel. 09090 962246

BRENNEREI KRAMLICH
AUS DEM DONAUMOOS

Ab November wieder erhältlich

- Bratapfel-Likör
- Lebkuchen-Likör
- Winterpflaume
- Winternuss-Likör ^{NEU}

Kellerei Heckl Ehekirchen Edeka Schmidl Burgheim

www.brennerei-kramlich.de



Sankt Johannes
Stiftung Behindertenwerk

Schloß Straß

Seniorenzentrum und Wohnen für behinderte Menschen

Danke für Ihren zahlreichen Besuch an unserem Tag der offenen Tür – wir haben uns sehr über Ihre Wertschätzung gefreut!

Lust auf eine kleine Abwechslung im Alltag?
Dann kommen sie doch in unsere Cafeteria!

Am Mittwoch, an Wochenenden und an Feiertagen sind wir von 14.00 bis 17.00 Uhr persönlich für Sie da, ansonsten können Sie sich rund um die Uhr selbst bedienen.

Wir freuen uns auf Sie!

Schloß Straß • Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß
Telefon 08432 943-0 • Telefax 08432 943-105 • schloss.strass@sanktjohannes.com • www.sanktjohannes.com

Bayerische Mehrkampfmeisterin trainiert im ReAktiv



Die Burgheimer Leichtathletin, Sabrina Thomas, amtierende Bayerische Jugend-Meisterin im 4- und 7-Kampf, erprobt das neue QIONIC-VIBRATIONS-TRAININGSGERÄT in der Burgheimer Praxis für Physiotherapie ReAktiv.

NEU hier bei uns: QIONIC und IHRE Möglichkeiten...

- Muskelaufbau, Kräftigung - Sturzprophylaxe - Mobilität - Stärkung der Knochen
- Wirbelsäulenteilung, Rückenstärkung - Neuromuskuläre Koordination

ReAktiv Burgheim - Praxis für Physiotherapie Robert Brunner - Marktplatz 7 - 86666 Burgheim



schon ab
19.990 €

DER NEUE ANTARA

CITYSTAR ODER KLETTERMAXE? GANZ WIE SIE ES WÜNSCHEN!



Wir leben Autos.

Der neue Opel Antara ist außen gut aussehender Sportler und innen vielseitiger und eleganter Gentleman – mit ihm machen Sie überall eine gute Figur. Ob Stadt, Berge oder Autobahn. Kraftvolles, dynamisches Design, intelligente Vielseitigkeit und begeisternder Fahrspaß.

Antara Design Edition 2.4 ECOTEC,
167 PS (123KW)

Tageszulassung mit 50 km, zzgl. 695,- € Frachtkosten;
Hauspreis bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten

nur **19.990,- €**

Kraftstoffverbrauch in l/100km: innerstädtisch: 11,7, außerstädtisch: 7,1, kombiniert: 8,8,
CO₂ Emission kombiniert: 206 g/km. (gemäß 1999/100/EG).

Autohaus Böttcher

Neuburger Str. 22 • 86641 Rain am Lech • Tel. 09090/95980 • Fax 09090/9598-28

JETZT ERLEBEN BEI IHREM FREUNDLICHEN OPEL-PARTNER

MARC TITZE

Gerüst- und Malerservice



- ▷ Gerüstverleih/-bau
- ▷ Malerarbeiten
- ▷ Fachberatung

Lorenziweg 18 • 86676 Schönesberg
Tel. 08435 / 944772 • Handy 0170 / 2939434
marc-titze@t-online.de • www.marc-titze.de

KFZ-Elektronik Stephan Raudensky



LKW und PKW
vor Ort Service
Fehlerdiagnose
Standheizungen
Klimaanlagen
Handy, Navi

Stephan Raudensky
An der Pfitz 2
86666 Ortlfing
☎: 01728953648
☎: 08432/949231
✉: st-raudensky@t-online.de

BAUGEWERBE

SPENNINGER
Malermeister GmbH
Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552

Baumaschinen MÜLLER
Baggerbetrieb
Vermietung von Baumaschinen mit oder ohne Fahrer
Kleintransporte
Baustoffhandel
Erlengraben 114
86669 Kilngsmoos
Tel. 0 84 33 / 17 13
Fax: 08433/920644

HANDWERK

elektro fischl
Installation Planung
Reparatur Telefon
Beleuchtung Kernbohrung
elektro - fischl, römerweg 6, 86666 burgheim
Tel. 08432-252, Fax -8610

HANDEL /

DER UNSINN ANHÄNGER PARK
...wenn's Qualität sein muss!
Gewerbegebiet Pessenburgheim
Am Schlarpfengrund 2 • 86684 Holzheim
Tel. 08276 5890-900 • Fax 08276 5890-999
info@der-anhaengerpark.de • www.der-anhaengerpark.de

DIENSTLEISTUNG

HAIRSTYLE BY SILKE
Ortlfingerstr. 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

Werbung, die trifft!
Rössler consult
Marketing+Design
08432 9488-0
info.roesslerconsult.de
www.roesslerconsult.de

Sankt Johannes
Stiftung Behindertenwerk
Schloß Straß
Seniorenzentrum und
Wohnen für behinderte Menschen
Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß
Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105
www.sanktjohannes.com

Handel- und Dienstleistungsbetrieb
Manfred Lösch
Kies- Schotter- usw.
• Container • Kehrmaschinen • LKW
• 4-Achs-Tiefelader • Holzspaltung
Stefanstraße 14 • 86666 Ortlfing
Tel.: 08432/380 • Fax: 08432/8298
Handy: 0172/7590611

PAWLAK
Stuck • Putz • Restaurationen
Pawlak Verputz GmbH
Gewerbering 28 • 86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

Kimmerling
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze
Meisterbetrieb seit 1725
86666 BURGHEIM
Georgstr. 8 • Tel. 08432 563

Eine Spur sympathischer
ZIEGLER
Autohaus
Martin Ziegler GmbH & Co. KG
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes
Tel. Verkauf: 08253/9997-70
Tel. Werkstatt: 08253/9997-67
Tel. Ersatzteile: 08253/9997-68
www.ziegler-autohaus.com

Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing
Fon 0 84 32 / 94 97 11
Fax 0 84 32 / 94 97 13
office-gonzales@t-online.de
Office Gonzales
Inh. Martina Habermeyer
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

FRITZ RUCKER
KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH
86666 Burgheim • Gewerbering 5
Tel. 08432-1498 • Fax. 08432-1394
www.rucker-sv.de

ReAktiv
Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness
Robert Brunner
Physiotherapeut
Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 94 88 77
Fax (0 84 32) 94 88 78

www.auto-hoeger.com
AUTO HÖGER GMBH
Über 150 Jahreswagen von Audi, VW, Skoda, Seat
KFZ-Meisterwerkstatt
Jetzt mit Autovermietung
Rudolf-Diesel-Strasse 6, 86554 Pöttmes
Tel.: 08253-9978-0 • Fax: 08253-997820
info@auto-hoeger.com • www.auto-hoeger.com

MACK
GmbH
• Baumaschinen - Baugeräte
86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10
www.mack-baugeraete.de

SLIDE TEC
Fenster • Türen • Küchen • Betten
SLIDETEC GmbH
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0
Telefax: 0 84 32 / 94 88 1 - 19
info@slidetec.de • www.slidetec.de

PETER HOPP
Fliesenlegermeister
Kapellenstrasse 5 b
86666 Burgheim/Ortlfing
Tel. 0 84 32 / 81 52
Fax 0 84 32 / 94 98 54
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten
Beratung - Fliesenverkauf

Hefele Landtechnik
Landmaschinen
Reparaturen
Ersatzteillager
Hydraulik
Hefele Landtechnik
Inh. Markus Habermeyer
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing
Tel. 08432/949575
Power für den Garten
Honda • Stahl • Gardena

schäferei hecht
Rosenstr. 4 • 86666 Straß
Telefon: 08432 1806
Lammfleisch u. Felle
NEU: Naturtextilien für Babys,
Kinder und Erwachsene

Photo Popanda
Der Fotografenmeister
Ihr Meisterfotograf
Photo Popanda
Schwalbenstr. 11
86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 82 96

JR FARM
Spezialitäten für Nager, Vögel und Reptilien
JR FARM Heimtiermahrung • 86684 Pessenburgheim
www.JR-FARM.de

Neuburger Bestattungs-
und Überführungsinstitut
FALLER
Bestattungen
Rat und Hilfe im Trauerfall
Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173
86633 Neuburg an der Donau
Tel. (0 84 31) 72 70

GEORG RITZER
BAUELEMENTE
HOLZDECKEN - PARKETT - ZIMMER- & HAUSTÜREN - FENSTER
St.-Leonhard-Straße 12a
86643 Rennertshofen-Kienberg
Tel.: 0 90 94 / 90 20 23 • Fax: 0 90 94 / 90 20 24
www.bauelemente-ritzer.de

GSP
Gerhard Spielvogel
Haus- und Gartenservice, Rasenpflege,
Rollrasen, Minibagger-Arbeiten, -verleih
Ulrichstraße 15, 86641 Rain/Sallach
Tel. 0179/4 51 13 68, Fax 0 90 90/92 17 08

Burgheimer Schreinerwerkstätten GmbH
Bertoldsheimer Strasse 88 • 86666 Burgheim
Tel. +49(0)8432 949090
www.schreinerwerkstaetten.net

Tomsche GmbH
Drucken-Sticken-Flocken
Holzkirchener Str. 5
86666 Burgheim-Illdorf
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561
www.bekleidung-tomsche.
shirt-mit-druck.de

Oase
DES ALLTAGS
Praxis für Physiotherapie und Wellness
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888

Wünsch's Hofladen
Gemüse, Obst, Spezialitäten
von uns & aus der Region
Donauwörther Str. 28 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 - 471 • Fax 08432 - 949342

Webdesign CMS
Internet Marketing
data factory
08431/647390 info@data-factory.net
www.data-factory.net

Domains Webpace
Web Server
webpace factory
Domains Web Server
08431/647390
info@webpace-factory.net
www.webpace-factory.net

Manfred Burzler
Bauspenglerei und Metallgestaltung
Meisterbetrieb
Geiselauger 4
86697 Unterhausen
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

Theo Rehm
Spenglerei-Installator
Neuburger Straße 10
86643 Rennertshofen
Tel. 08434-249 • Fax 08434-770

HAUSTECHNIK BURKHARD
• Heizung
• Sanitär
• Spenglerei
• Schlosserei
Inhaber Raimund Burkhard
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen
Telefon 08434 277

Franz Anderl
Kraftfahrzeuge
Kundendienst - TÜV - Reparaturen aller Art
Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank
Im Westerfeld 13 • 86697 Sinning
Telefon 0 84 35/5 35 • Fax 94 18 86

ZWEIRAD HELMER
Fahrräder • Roller
Rasenmäher • Reifenhandel
Immer die richtige Adresse für Sie:
www.zweirad-helmer.de
Zweirad Helmer
Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350

Störungsfreier Betrieb
Versicherungsbüro
Christian Pichler
Sudetenlandstr. 21
86633 Neuburg/Donau
Telefon (0 84 31) 93 05
Wir versichern Bayern.

ZWEIRAD FEURER
Fahrräder + Reparaturen
Klaus Feurer
Zieglerstr. 4 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432/8335 • klaus@feurer.biz

Hier könnte Ihre Firmenspiegel-Anzeige stehen.
Buchen unter
08432 / 94 88 16.

ZIEGLER Autohaus
Kundendienst
für alle Fabrikate
ab **39,-€**
im Aktionszeitraum bis 31.08.2012, zzgl. Material & Zusatzarbeiten
inkl. gratis Leihwagen • inkl. gratis Reifenwechsel • inkl. gratis Außenwäsche
Martin Ziegler GmbH & Co. KG • Schrobenhausener Str. 56 • 86554 Pöttmes
Tel. Verkauf: 08253/9997-70 • Tel. Werkstatt: 08253/9997-67
www.ziegler-autohaus.com

Täglich Bettfedern-Reinigung
Inlett • Federn • Allergikerbetten • Matratzen • Lattenroste • Wasserbetten
in großer Auswahl.
Neu: Wir waschen auch Ihre Daunendecken und Allergikerbetten.
Tel.: 0 84 32 / 304
Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!
Betten Mai
Ringstr. 25a, 86666 Burgheim
stark in Betten und Matratzen

Gardinen Baumann Cornelia
✓ Gardinen
✓ Stangen und Zubehör
✓ Jalousien, Rollo & Plissee
✓ Sonnenschutz
✓ Badteppiche
Kostenlose Beratung und Planung bei Ihnen vor Ort!
Wiesangerweg 6, 86641 Wallerdorf, Tel.: 08276 / 519044

Harmonische Fensterdekorationen
Gardinenstudio **Inge Polzer**
Kontaktieren Sie uns und vereinbaren einen persönlichen Beratungstermin!
Gärtnerweg 4
86643 Riedensheim
Telefon: 0 84 31 / 6 41 19 04
Privat: 0 84 31 / 4 62 30
FLEXIBEL wir passen uns unseren Kunden an!
AKTUELL in Sachen neuer Trends!
INDIVIDUELL nach Ihren Wünschen!

LEIDENSCHAFTLICH ANDERS.



www.mazda-stories.de

MEISTERLEISTUNG! DIE NR. 1 IN DER KUNDENZUFRIEDENHEIT



Spitzenplatz für den Mazda2!

Quelle: www.jdpower.com

Bei der J.D. Power and Associates KundenzufriedenheitsstudieSM 2011 in Deutschland erreicht der Mazda2 die höchste Punktzahl für Kundenzufriedenheit in der Kategorie Kleinwagen-Modelle! Ausgewertet wurden 17.158 Fahrermeinungen zu 117 Modellen und 2 Jahre alten Fahrzeugen. Werden auch Sie ein glücklicher Mazda Kunde.

Barpreis ab € **12.340¹⁾**

Preisvorteil bis zu € **2.500²⁾**

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,4 l/100 km, außerorts 4,3 l/100 km, kombiniert 5,1 l/100 km. CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 119 g/km.

1) Für einen Mazda2 5-Türer Center-Line 1.3 l MZR 55 kW (75 PS), inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten. 2) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Mazda Motors (Deutschland) GmbH. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

Autohaus Klippel OHG

Gewerbering 2 • 86666 Burgheim

Tel. 0 84 32-92 00 85 • www.autohaus-klippel.de



KUGLER

FLIESEN- UND BODENBELÄGE

PLANUNG • DESIGN • MEISTERBETRIEB

86669 Ludwigsmoos | Telefon 0 84 33-94 04 0

www.fliesen-kugler.de

Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag 9.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag 9.00 - 20.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr
Sonntag (ohne Beratung & Verkauf) 10.00 - 12.00 Uhr

WIR GESTALTEN LEBENS RÄUME

Interim Werbung - Tel 03431 2364

Neue, hochwertige DHH

- mit Garten im Süden
- moderne Architektur

z.B. ca.
109 qm Wohnfläche
210 qm Grundstücksgröße

Kaufpreis:

€ 315.000,-

Ihr Partner am Bau!

SCHIMMER

Franz Schimmer GmbH

Schlehenweg 7 • 85114 Buxheim • Telefon (0 84 58) 39 02-25 • Fax(0 84 58) 39 02-33

Burgheim

